

5) Robert Bosch Elektronika Kft.

Robert Bosch út 1  
3000 HATVAN  
PHONE 36(37)544-

1) Robert Bosch GmbH

Robert-Bosch-Platz 1  
DE 70839 Gerlingen-Schillerhoeh

Sender VATID HU26951542

If queries please specify customer and delivernote no.

3) Delivery note no

6939284

Page 1

1) Customer	5) Supplier No.	LNR	Packb.	LKZ	Z abs	Sov	KZA
1000911829	0091024089	UJ					

Delivery/Installation is made by property reservation according to our conditions, which underlie the contractual relationship.

2) Receiver note

4) Dispatchdate

07.06.2018

6) Freight

Creationday

07.06.2018

Free

7) Delivery

Waggon

Carrier

Fr.Gut

Vehic;foreign

Express

Vehic.own

Post

14) Our Order-No.

24190269

10) Your sign 550003964301 Date 14.11.2017

15) additional data customer

17) Dispatch place Sped Mader

20) Incoterms 2010 Delivered at pl

21) Packing type 5 PAL

22) Dispatch sign

23) Total weight kg gross 535,0 net 9,6

25) Dispatch Address

Getrag S.p.A.

Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)

Destination

2042 RP

26) Receipt/unload-point

14249

27) Pos 28) Bosch-Order-No. Index Partnumber customer

29) Description of delivery

30) Quantity

40) Receiver notes

1 0260.001.050

V03

2510261630

EL-Steuergerät;ATCU-2-9.6

320

Qty/(s)

Notes

180187034  
5008227570  
804 180187565

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 320  
Quantità effettiva:  
Tipo Imballaggio:  
Quantità Imballi: 5  
Conformità alle schede d'imballo:   NO  
Data controllo: 08/06/2018  
Firma

Rotation Receiver notes

42) Entry notes

43) Quantity check

44) Quality check/Testreport

45) Receiver

46) Invoice check

Date Name bzw Nr

42) Entry notes

43) Quantity check

44) Quality check/Testreport

45) Receiver

46) Invoice check



NR939284

BVE13384

EDI - WARENBEGLEITSCHEIN

TransportNo: 9437003

07.06.2018

06:00

Page 1

Supplier -plant: -No: 0091024089  
Robert Bosch Elektionika Kft.  
Mader Kft, 3000 Hatvan, Turai ut  
Robert Bosch út 1  
3000 HATVAN

Receiver -Plant cust.: -Number: 1000911829  
Getrag S.p.A.  
Via dei Ciclamini, 4  
70026 Modugno (BA)

Unloading pt: Storage : Usage place : extra run  
Shippingtype: C4 Logistics  
Carrier : C4 Logisti  
-Number: C4 Logisti  
Tran.-weight gr: 535

LS-NR	Partnumber customer	Quantity	ME	V/G Description of delivery	ORDER-No.
-Date	Partnumber supplier	Addit.data supplier	Quantity		
-Pos	Package -quantity	-Numb. customer	-Number supplier	Consignation	

06939284	2510261630	320	ST	S /	EL-Steuergerät;ATCU-2-9.6	550003964301
07.06.18	0260.001.050-V03UJ					
001	VP:			0	6000439358	
	1 - EW	X		0	6000439358	
	VP:			0	6000439358	
	1 - EW	X		0	6000439358	
	VP:			0	6000439358	
	1 - EW	X		0	6000439358	
	VP:			8	6000439355	
	8 - EW	X		8	6000439355	
	VP:			8	6000439355	
	3 - EW	X		8	6000439355	
	VP:			8	6000439355	
	8 - EW	X		8	6000439355	
	VP:			8	6000439355	
	8 - EW	X		8	6000439355	
	VP:			0	6000439356	
	40 - EW	X		0	6000439356	
	VP:			0	6000439359	
	5 - EW	X				
	Batch: BM					

Dangerous:

\*\*\*\*\* E N D \*\*\*\*\*

WE: Quantitycheck: Ratingcheck :

Sender/Supplier 2) Supplier-no. 0091024089  
 Robert Bosch Elektonika Kft.  
 Sped Mader  
 Robert Bosch út 1  
 3000 HATVAN  
 Person:  
 Tel : 36 (37) 544-549 Fax: -

3) Shipping order-no.  
 Sender VAT-ID HU26951542  
 4) No. sender at the shipping carrier

**TRANSPORT ORDER**

5) Loading point  
 Mader Kft, 3000 Hatvan, Turai ut  
 8) Transportnumber 9437003

6) Date 07.06.2018 7) Relations-no.  
 9) shipping carrier 10) Carrier-no. 97371916

11) Recipient 12) Customer-no. 1000911829  
 Getrag S.p.A.  
 Via dei Ciclamini, 4  
 IT 70026 Modugno (BA)

C4 Logistics  
 - Bailey House , Curriers Close  
 GB CV4 8AW Coventry

14) Delivery-/unloading point  
 Getrag S.p.A.  
 Via dei Ciclamini, 4  
 IT 70026 Modugno (BA)  
 14249

13) Bordereau-/Cargo list no.  
 15) Sendernote for the shipping carrier:  
 16) Arrive-date 17) Arrive-time

18) Reference and no delivery note no.	19) Number	20) Packaging	21) SF	22) Contents	23) Load carr. weight kg	24) Gross weight kg
5939284 HH7003	5	Pallets	0	0260001050V03UJ AE 2510261630	50	535,0
	40	Empt.customer or name		empties RB		
	40	Blister-Forming Part		6000439355		
	5	Plastic Container		6000439356		
	5	Pallet		6000439358		
	5	Pallet Cover		6000439359		
Freight duty weight: 535,0						
25) Sum		5	26) Volume in cdm	Sum	27) 50	28) 535,0

29) hazardous freight classification  
 30) hazardous freight name

31) Prepayment of charges  
 Delivered at plac Modugno (BA)  
 32) Worth of goods for insurance  
 33) Transportinsurance to cover by carrier with  
 34) Sender-cash on delivery

35) Enclosures  
 63054  
 36) Order-no. Customer 5500039643  
 37) Account assignment  
 38) Means of transport no  
 39) Lorry reg.  
 40) Dispatch type extra run 41) Accounting-key

42) Acknowledgment of receipt of goods mentioned transport complete and in a proper condition recieved

43) Takeover-confirmation from the driver:  
 get the mentioned transport complete, in a proper condition and allowing safe transport and loaded operationally reliable.  
 Company stamp/signature.  
 44) The transport contains Euro-flat-pal.(FP) of it changed Euro-flat-pal.(FP)  
 Euro-Grate-pal.(GP) Euro-Grate-pal.(GP)

Date Time Signature  
 45) Place of origin is Stuttgart, German law arranged by agreement  
 46) for Receiver

2) Supplier-no.  
  
 V0091024089

8) Transportnumber  
  
 2S9437003

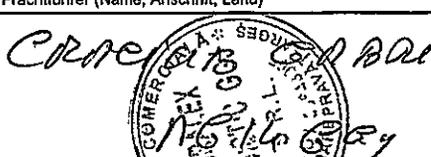
10) Carrier-no.  
  
 0097371916

13) Bordereau-/Cargo list no.

1-15 und 21+22 auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders

to be completed on the senders own responsibility 1-15 including 21+22

1-15 továbbá 21+22 rovatokat a feladó által a saját felelősségére

<b>1</b> Feladó (Név, cím, ország) Sender (Name, address, country) Absender (Name, Anschrift, Land) Robert Bosch Elektronika KFT. Robert Bosch út 1. 3000 Hatvan HU		<b>NEMZETKOZI FUVARLEVEL</b> <b>INTERNATIONAL CONSIGNMENT</b> <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b> A fuvarozásra eltérő megállapodás esetén is a Nemzetközi Árufuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezésével az Irányadók This Carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR)					
<b>2</b> Átvevő (Név, cím, ország) Consignee (Name, address, country) Empfänger (Name, Anschrift, Land) GETRAG S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4. 70026 MODUGNO IT		Fuvarozó (Név, cím, ország) <b>16</b> Carrier (Name, address, country) Frachtführer (Name, Anschrift, Land) 					
<b>3</b> Az áru kiszolgálási helye (helység, ország) Place of delivery of the goods (Place, country) Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land) helység/place/Ort 70026 MODUGNO ország/country/Land IT		További fuvarozók (Név, cím, ország) <b>17</b> Successive carriers (Name, address, country) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)					
<b>4</b> Az áru kiszolgálási helye és időpontja (helység, ország, időpont) Place and date of taking over of the goods (Place, country, date) Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum) helység/place/Ort 3000 Hatvan ország/country/Land HU időpont/date/Datum 2018.06.07		A fuvarozó fenntartásai és bejegyzései <b>18</b> Carrier's reservations and observations Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer					
<b>5</b> Beigefügte Dokumenta SAP-137443		Annexed documents					
Eredeti EKAER bizonylat odaadva a Fuvarozónak!							
<b>6</b> Jelölések Marks and Nos 7		Csomagolás módja Method of packing 8 PAL		Statisztikai szám Statistical number 10 535		Bruttó súly(kg) Gross weight in kg 11 535	
Tétel száma Number of packages 7		Az áru megnevezése Name of the goods 9 KFZ-Zubehör		Statisztikai szám Statistical number 10 535		Térfogat (m3) # Volume in m3 Umfrang in m3 0	
Osztály Class 535		Szám Number 0		Betű Letter 0		Klasse, Ziffer, Buchstabe	
<b>13</b> A feladó rendelkezésével (Vám- és egyéb hivatalos kezelés) Sender's instructions (Customs and other formalities) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) P:207208 P:207209				<b>19</b> Fizetendő To be paid by Zu zahlen vom 0		Feladó, Sender, Absender	
<b>14</b> Visszatérítés Reimbursement Rückerstattung				A szállítással kapcsolatos dokumentumokat hiánytalanul átvettem Shipping documents are completely took over Ich habe die Transportdokumente vollständig übernommen			
<b>15</b> Fuvardíj-fizetés rendelkezések Direction as to freight payment Bérmentve, freight paid, frei Bérmentesítés nélkül, freight to be paid, x				<b>20</b> Különleges megállapodások Special agreements Besondere Vereinbarungen			
<b>21</b> Raktár helye, Időpontja Established in Aussehtort in Hatvan		<b>23</b> A fuvarozó aláírása és bélyege Signature and stamp of the Carrier Unterschrift und Stempel des Frachtführers		<b>24</b> Az áru átvetésének kelte Goods received: Date on Gut empfangen: Datum am. 6/7/2018		<b>KUEHNE + NAGEL s.r.l.</b> Via dei Ciclamini 4 - 70026 Modugno (BA)	
<b>22</b> A feladó aláírása és bélyege Signature and stamp of the sender Unterschrift und Stempel des Absenders		<b>25</b> Jármű Vehicle Fahrzeug Rendszám Registration number Kengyelkód Kennzeichen AG14GGJ		Raksúly Useful load Nutzlast		08 GIU 2018 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"	